

## РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 149/2009

от 4 декември 2009 година

за изменение на приложение XX (Околна среда) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-нататък „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение XX към Споразумението беше изменено с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 101/2009 от 25 септември 2009 г. <sup>(1)</sup>
- (2) Директива 2001/81/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2001 г. относно националните тавани за емисии на някои атмосферни замърсители <sup>(2)</sup> трябва да се включи в Споразумението,

РЕШИ:

## Член 1

След точка 21арв (Регламент (ЕО) № 1516/2007 на Комисията) от приложение XX към Споразумението се създава следната точка:

„21ас. **32001 L 0081**: Директива 2001/81/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2001 г. относно националните тавани за емисии на някои атмосферни замърсители (ОВ L 309, 27.11.2001 г., стр. 22), изменена със:

- **1 03 T**: Акт относно условията на присъединяването на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република и промените в учредителните договори на Европейския съюз, приет на 16 април 2003 г. (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),
- **32006 L 0105**: Директива 2006/105/ЕО на Съвета от 20 ноември 2006 г. (ОВ L 363, 20.12.2006 г., стр. 368).

За целите на настоящото споразумение разпоредбите на директивата се четат със следните адаптации:

а) В член 2 се добавя следната алинея:

„е) за Норвегия, емисии на територията на Svalbard.“

б) С оглед на задълженията, определени в член 4, в приложение I се добавят следните национални тавани на емисии, които да бъдат достигнати до 2010 г. от държавите от ЕАСТ:

„Държава	SO <sub>2</sub> килотона	NO <sub>x</sub> килотона	VOC килотона	NH <sub>3</sub> килотона
Исландия	90	27	31	8
Лихтенщайн	0,11	0,37	0,86	0,15
Норвегия	22	156	195	23“

<sup>(1)</sup> ОВ L 304, 19.11.2009 г., стр. 18.

<sup>(2)</sup> ОВ L 309, 27.11.2001 г., стр. 22.

в) Текстът на член 6, параграф 1 се заменя със следното:

„Най-късно до 1 март 2010 г. държавите от ЕАСТ изготвят програми за намаляване на националните емисии на упоменатите в член 4 замърсители с цел най-късно до 2010 г. да се спазят най-малкото определените в приложение 1 национални тавани за емисии.“

г) Текстът на член 6, параграф 3 не се прилага.

д) В член 8, параграф 2, първа алинея се добавя следното изречение:

„По отношение на държавите от ЕАСТ, датата, до която те най-късно информират Надзорния орган на ЕАСТ, в съответствие с параграф 4, буква а) от протокол 1 към Споразумението за ЕИП, за програмите, изготвени в съответствие с член 6, параграф 1 и параграф 2, е 31 март 2010 г.“

е) В член 8, параграф 3 се създава следната алинея:

„Когато Комисията и Надзорният орган на ЕАСТ, в съответствие с параграф 4, буква а) от протокол 1 към Споразумението за ЕИП, обменят информация относно националните програми, получени съответно от държавите-членки на ЕС или от държавите от ЕАСТ, Комисията съобщава получената от Надзорния орган на ЕАСТ информация на държавите-членки на ЕС, а Надзорният орган на ЕАСТ съобщава получената от Комисията информация на държавите от ЕАСТ, в рамките на един месец от получаването им.“

#### Член 2

Текстовете на Директива 2001/81/ЕО на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

#### Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 5 декември 2009 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението, са внесени в Съвместния комитет на ЕИП (\*).

#### Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП на *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 4 декември 2009 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Oda Helen SLETNES

---

(\*) С отбелязани конституционни изисквания.